

Welcome... to the Newfoundland East Field Unit



©Parks Canada / Nick Langlois

Enjoy a land of contrast and intrigue where icebergs, whales, and caribou abound. Thousands of years of human history, a vibrant culture and pristine wilderness combine to offer you a unique experience.

Discover world-class outdoor adventure opportunities such as birds, wildlife and whale watching, hiking, kayaking, and camping at Terra Nova National Park of Canada. Explore years of human history at one of our national historic sites.

Come, explore Newfoundland East and experience a special blend of natural wonders and cultural treasures.

Bienvenue... à l'unité de gestion de l'Est de Terre-Neuve.

Parcourez un territoire de contrastes et de mystères, où abondent icebergs, baleines et caribous. Des millénaires d'histoire humaine, une culture vibrante et une nature à l'état vierge se conjuguent pour vous proposer des expériences exceptionnelles.

Vivez des expériences de plein air de calibre international, comme l'observation des oiseaux, des animaux et des baleines, la randonnée, le kayak et le camping au parc national du Canada Terra-Nova. Parcourez des siècles d'histoire humaine à nos divers lieux historiques nationaux.

Venez explorer l'Est de Terre-Neuve et faire l'expérience d'un mélange unique de merveilles naturelles et de trésors culturels.

Protected Heritage Places of Eastern Newfoundland

Sites Patrimoniaux Protégés de Terre-Neuve de l'Est



Map and Guide Carte et guide

Safety

Be prepared... Weather conditions can change rapidly, we advise carrying protective clothing, drinking water and appropriate health and safety equipment... You are in bear country... Primitve camping checklist...

Sécurité

Soyez bien préparés... Comme les conditions météo peuvent changer à l'improviste, nous vous recommandons de vous munir de vêtements chauds, d'eau potable et d'une trousse de premiers soins... Bienvenuez chez les ours... Feux de camp interdits...

Liste de contrôle pour séjour en arrière-pays... Procurez-vous un permis de camping dans l'arrière-pays auprès du personnel du parc. Vous devrez fournir : 1) les noms de personnes-contacts de votre famille; 2) un plan de randonnée; 3) l'endroit où vous complex stationner votre véhicule.



©Parks Canada / Nick Langlois

Terra Nova National Park of Canada has a magnificent coastal landscape, with long inlets from the sea touching the sheltered landscape of the island boreal forest. This special place of rugged coastlines, inland ponds and snow, was shaped by the great forces of the last glaciation and continues to be influenced by the unique marine climate.

Le parc national du Canada Terra-Nova s'enorgueillit de magnifiques paysages côtiers, où de longs bras de mer s'inserent dans les replis abrités de forêt boréale insulaire.

For Your Information • Renseignements

Visitors must obtain a Park Entry Permit Les visiteurs doivent se procurer un permis d'entrée Telephone | Téléphone: (709) 533-2801 Facsimile | Télécopieur: (709) 533-2706 Email | Courriel: tmp.inp@pc.gc.ca Website: www.pc.gc.ca/terranova

Emergencies | Urgences Park Warden | Garde du parc: (709) 533-6090 RCMP | GRC: (709) 533-2828 or 1 (800) 709-7267

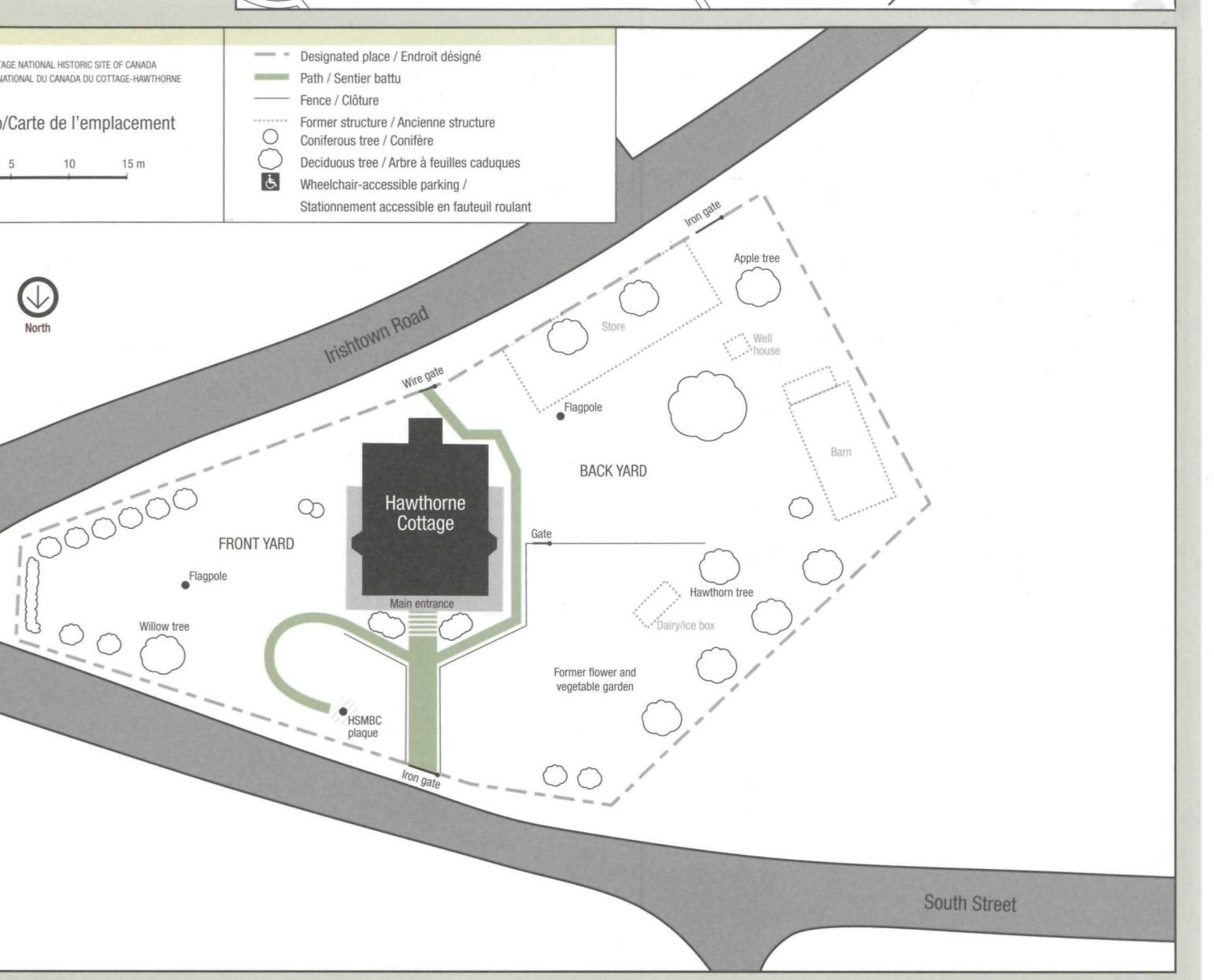
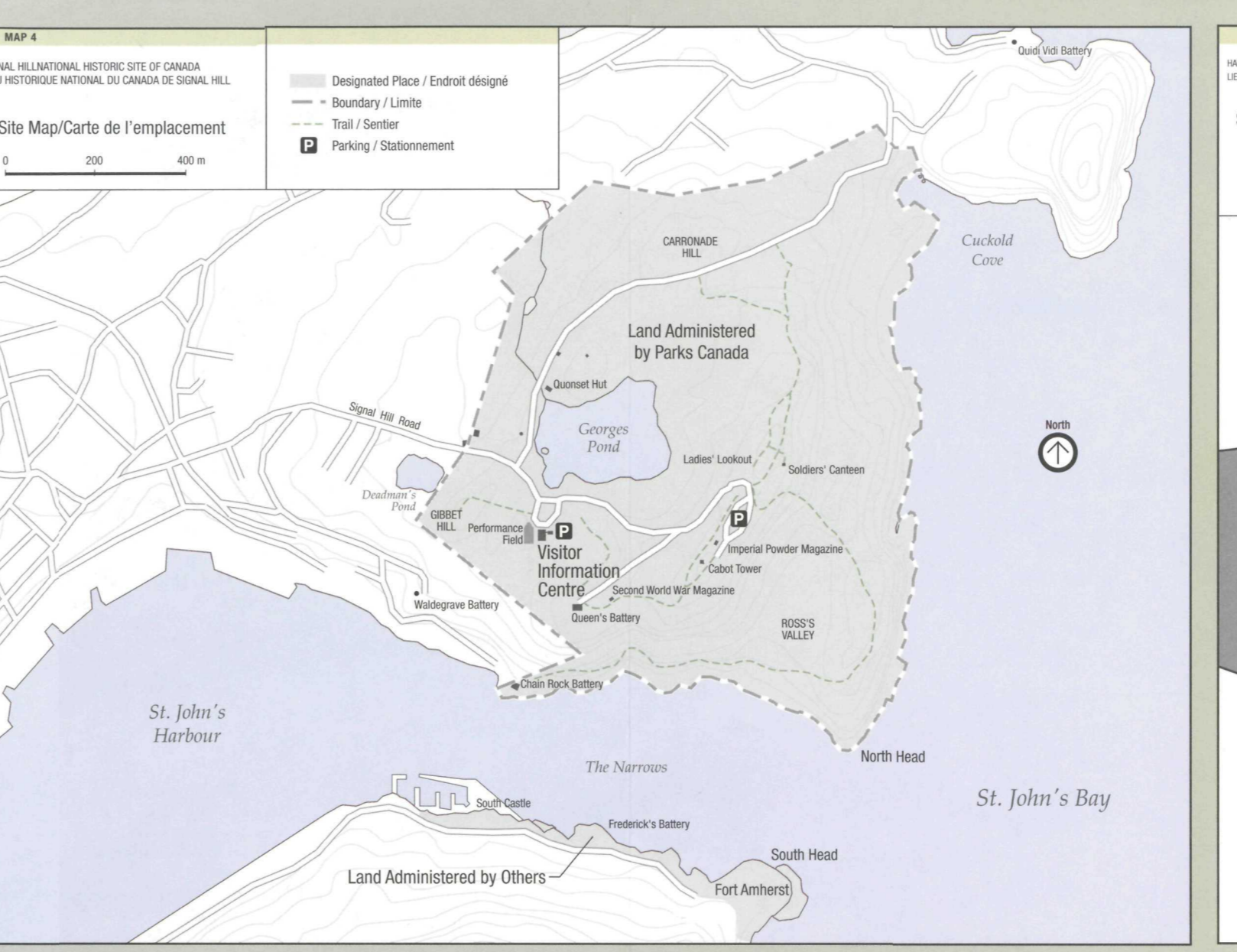
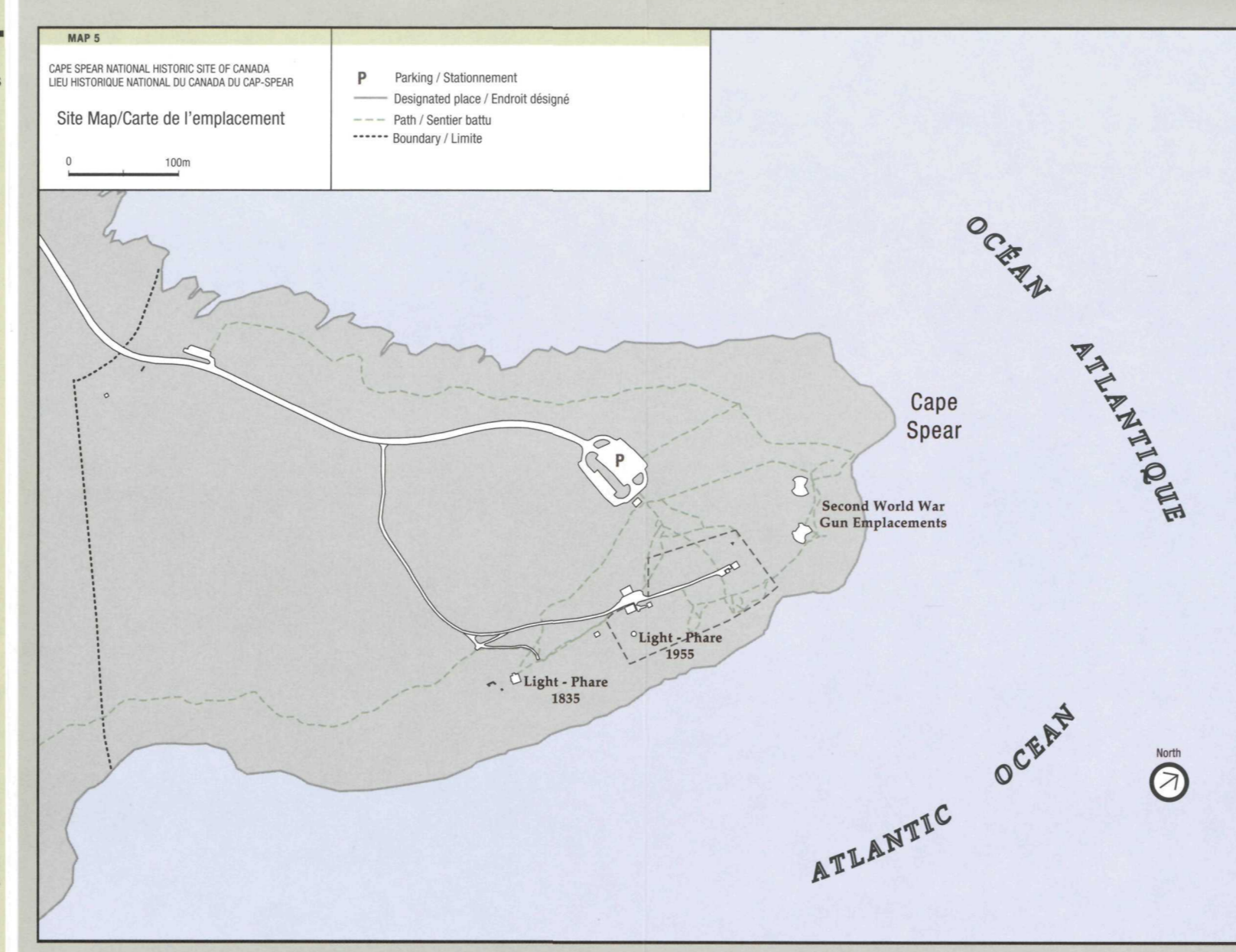
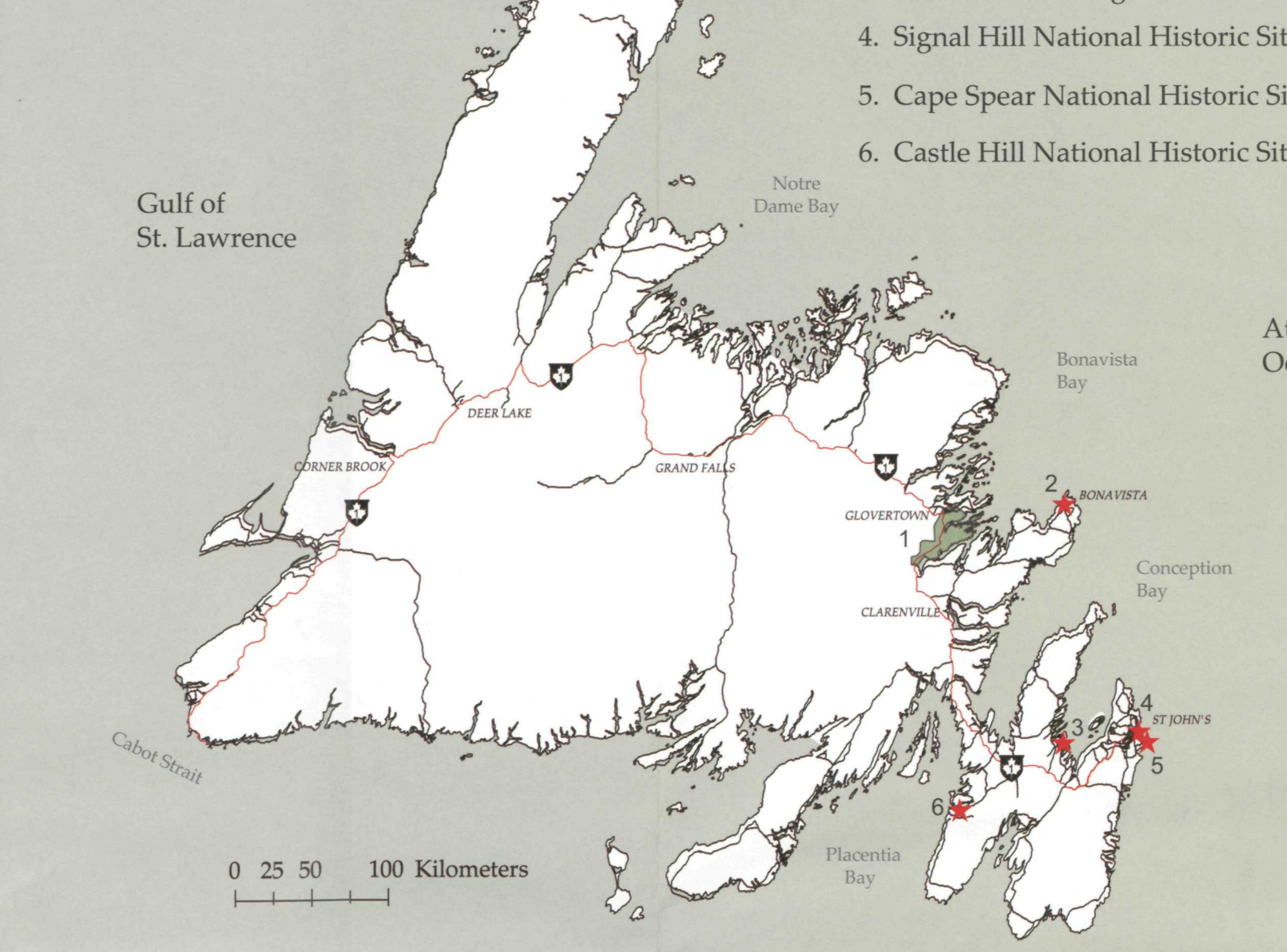
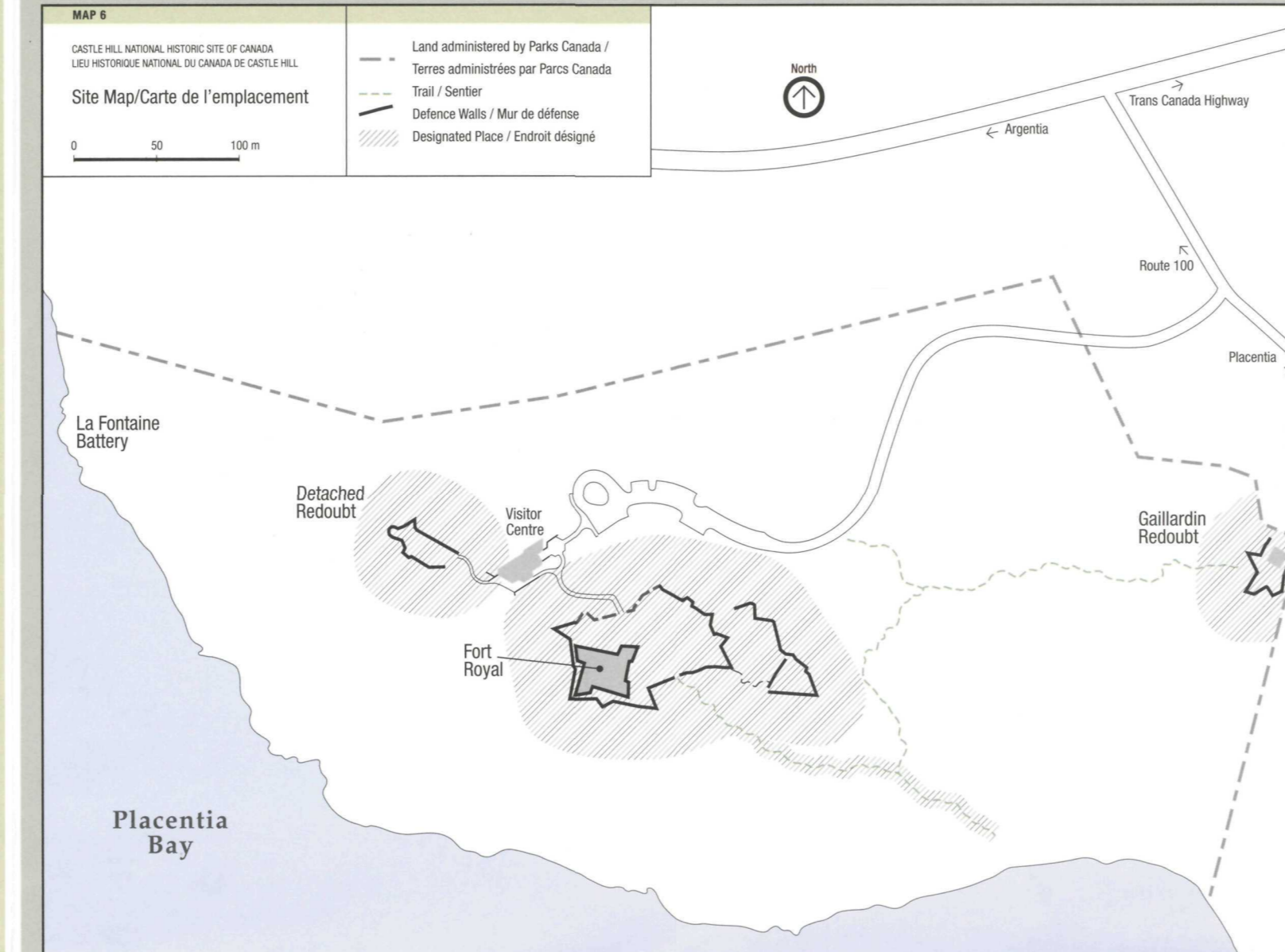
Trails

- Green Head Cove - A pleasant hike for all ages. Green Head Cove trail meanders through areas of mature evergreens and young hardwoods to the shores of Southwest Arm... Malady Head Trail - Carved by glaciers thousands of years ago, Malady Head offers an impressive view of Southwest Arm... Louil Hill Trail - Burnt over 50 years ago, this trail attracts a variety of birds and other animals in the young forest... Southwest Brook Trail - Take a relaxing stroll through one of the most sheltered areas in the park... Blue Hill Pond Trail - Follow the seashore of Newman Sound through the bog and forest to the shores of Blue Hill Pond... Blue Hill West Trail - Home to the Newfoundland marten, this trail leads through a mature spruce forest... Buckley Cove Trail - Follow the beach to Buckley Cove where you can watch for bald eagles as they perch in trees near the shore... The Heritage Trail - The Heritage Trail invites you to explore the seasonal lifestyles of people who lived and worked along this coast long before Terra Nova National Park was established in 1957... Coastal Trail - Stroll along the coast where animals wander and where shipbuilders and loggers once made their home... Newman Sound Campground Trail - A great place for families to spot bald eagles, spruce grouse, and woodpeckers... Outport Trail - Hike through remnants of a pine forest which once supported a thriving logging industry... Ochre Hill Trail - Discover glacial erratics, orchids, and Newfoundland's provincial flower, the pitcher plant... Platters Beach Trail - Follow in the footsteps of settlers, loggers, fishermen and farmers with a walk along the Platters Beach Trail... Sandy Pond Trail - Ferns, mushrooms, twinllover and pitcher plant grow along this self-guided trail... Dunphy's Pond Trail - Dunphy's Pond is the largest of the 134 ponds in the park.

Sentiers

- Sentier de l'anse Green Head - Randonnée agréable pour tous les âges, le sentier de l'anse Green Head serpente jusqu'au rivage du bras Southwest à travers des boisés de conifères adultes et de jeunes feuillus... Sentier de la colline Louil - Dans un secteur dévasté par un feu de forêt il y a plus de 50 ans, ce sentier traverse un jeune boisé qui attire toutes sortes d'oiseaux et d'animaux... Sentier du ruisseau Southwest - Faites une promenade relaxante dans l'un des secteurs les plus abrités du parc... Sentier de l'étang Blue Hill - Suivez le littoral du fjord Newman à travers le marécage et la forêt jusqu'au bord de l'étang Blue Hill... Sentier de la colline Blue ouest - Habitat de la martre de Terre-Neuve ce sentier traverse une pessière adulte... Sentier de l'anse Buckley - En suivant la plage jusqu'à l'anse Buckley, vous pourrez observer des pygargues à tête blanche qui perchent dans les arbres du rivage... Le sentier du patrimoine - Le sentier du patrimoine vous fait voir les modes de vie saisonniers des gens qui ont vécu et travaillé sur cette côte bien avant la création du parc national en 1957... Sentier côtier - Promenez-vous le long de la côte où s'aventurent les animaux et où s'affairaient jadis bûcherons et constructeurs de navires... Sentier du camping de Newman Sound - Voilà un endroit excellent pour venir en famille observer la pygargue à tête blanche... Sentier de la colline Ochre - En cheminant jusqu'au belvédère de la colline Ochre, remarquez les blocs erratiques laissés par les glaciers du Canada et le pic-bûche. Des castors, des saumons de l'Atlantique et de ombles de fontaine fréquentent les eaux calmes du ruisseau Big où coulent ses méandres le long du sentier... Sentier de l'étang Sandy - Des fougères, des champignons, des limnées boréales et des sarraçinées pourpres poussent en abondance aux abords de ce sentier auto- guidé... Sentier de l'étang Dunphy - L'étang Dunphy est le plus grand des 134 plans d'eau du parc.

Newfoundland East Est de Terre-Neuve



National Historic Sites...

Newfoundland and Labrador's French past is alive at Castle Hill National Historic Site of Canada with new exhibits, a self-guided audio tour, theatrical performances and community festivals. Visited by Basque fishermen as early as 1547, Plaisance was considered a French Royal Colony; after 1762, it became a base for French raids on St. John's and the English fishery until its ceding to Britain in 1813 by the Treaty of Utrecht.

L'histoire française de Terre-Neuve-et-Labrador est toujours vivante au lieu historique national du Canada de Castle Hill, où vous attendent de nouvelles expositions, une visite audio-guidée, des pièces de théâtre et des festivals locaux.

Discover Newfoundland and Labrador's oldest surviving lighthouse, learn about the unique architecture and uncover the lives of 19th century light keepers. Explore Second World War fortifications; enjoy iceberg, whale, and seabird watching at Canada's most easterly point; and hike the East Coast Trail.

Cape Spear National Historic Site of Canada connects you with Canada's maritime light-keeping tradition. Discover Newfoundland and Labrador's oldest surviving lighthouse, learn about the unique architecture and uncover the lives of 19th century light keepers.

The lieu historique national du Canada du Cap-Spear vous rapproche de la tradition des gardiens de phares maritimes du Canada. Découvrez l'architecture unique du plus ancien phare encore debout de Terre-Neuve-et-Labrador et apprenez comment vivaient les gardiens de phare au 19e siècle.

Ryan Premises National Historic Site of Canada presents the story of Canada's east coast fisheries. Discover the rich heritage character of the buildings, marvel at the award winning exhibits, enjoy the music and talk to costumed interpreters who bring the past to life.

The lieu historique national du Canada de l'Établissement-Ryan présente l'histoire de la pêche menée sur la côte Est du Canada. Découvrez le riche caractère patrimonial des bâtiments, admirez des expositions lauréates, laissez-vous emporter par la musique et conversez avec des interprètes en costumes d'époque qui font revivre le passé.

- 1. Terra Nova National Park
2. Ryan Premises National Historic Site
3. Hawthorne Cottages National Historic Site
4. Signal Hill National Historic Site
5. Cape Spear National Historic Site
6. Castle Hill National Historic Site

National Historic Sites...

Discover the important role Signal Hill National Historic Site of Canada had in Canada's communications and military history. At the Visitor Centre view new multimedia exhibits before travelling to the summit to look out over St. John's.

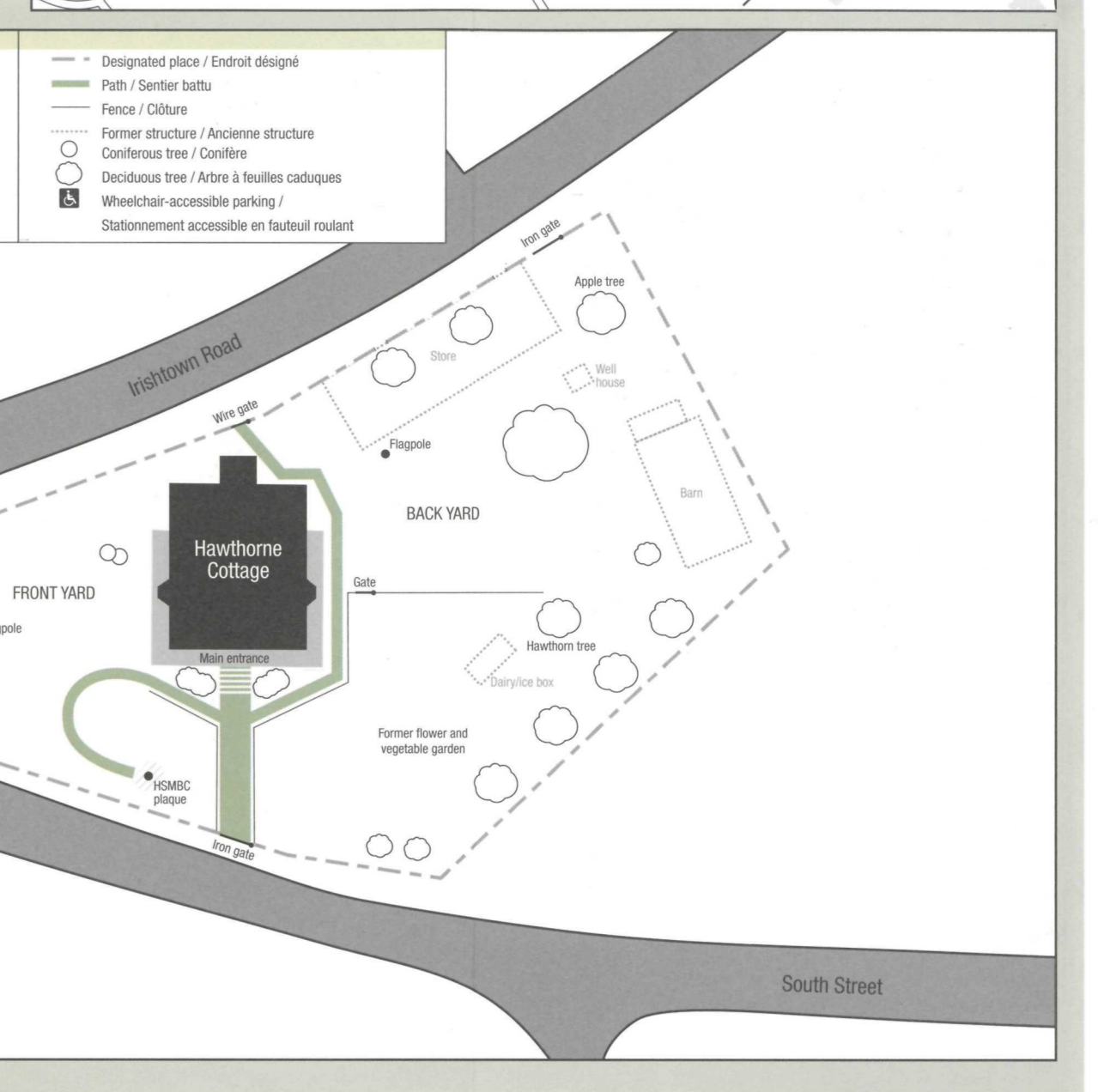
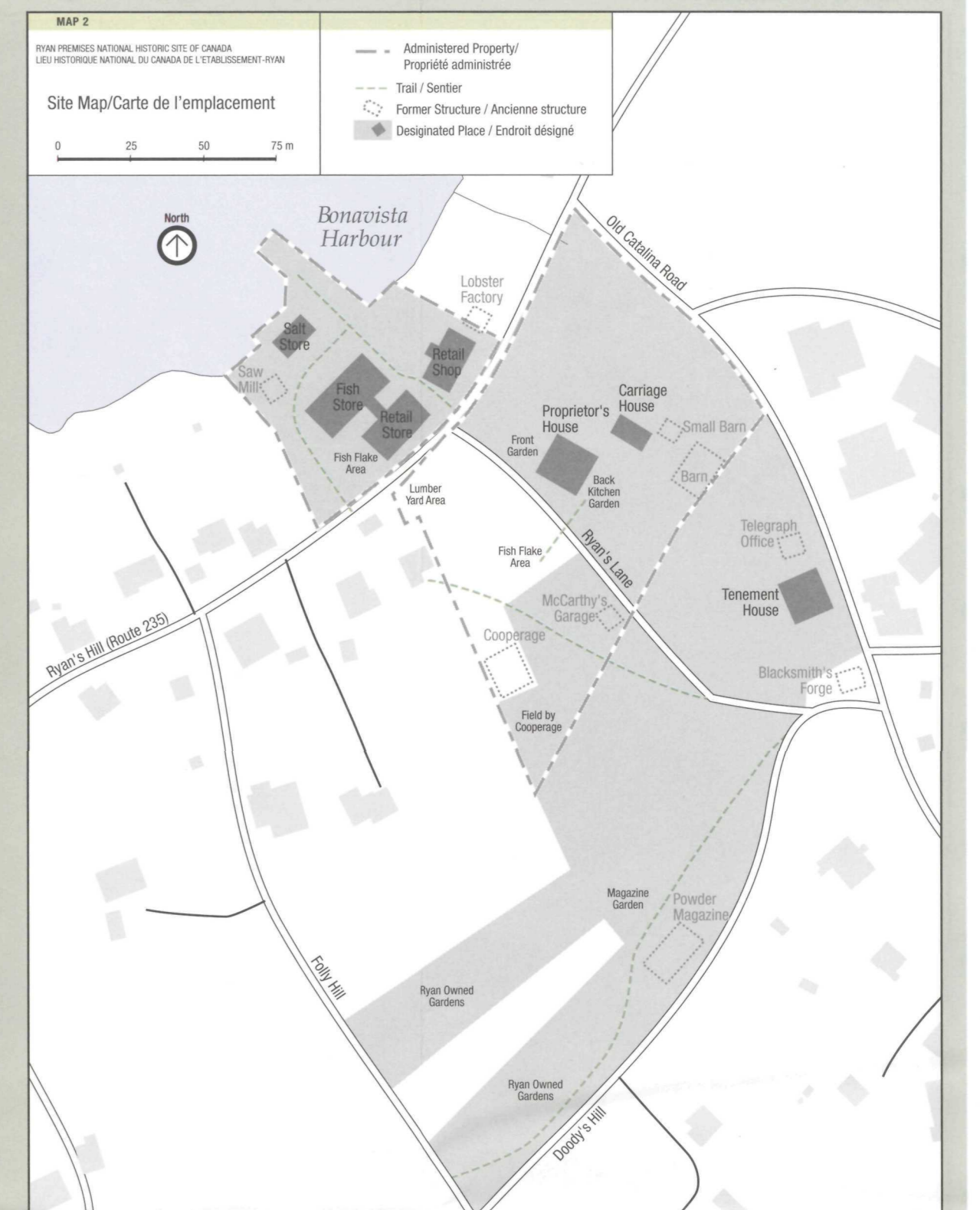
Découvrez le rôle capital joué par le lieu historique national du Canada de Signal Hill dans l'histoire des communications et de la défense au Canada.

Discover the important role Signal Hill National Historic Site of Canada had in Canada's communications and military history. At the Visitor Centre view new multimedia exhibits before travelling to the summit to look out over St. John's.

Découvrez le rôle capital joué par le lieu historique national du Canada de Signal Hill dans l'histoire des communications et de la défense au Canada.

Discover the important role Signal Hill National Historic Site of Canada had in Canada's communications and military history. At the Visitor Centre view new multimedia exhibits before travelling to the summit to look out over St. John's.

Découvrez le rôle capital joué par le lieu historique national du Canada de Signal Hill dans l'histoire des communications et de la défense au Canada.



Lieux historiques nationaux...

Discover the important role Signal Hill National Historic Site of Canada had in Canada's communications and military history. At the Visitor Centre view new multimedia exhibits before travelling to the summit to look out over St. John's.

Découvrez le rôle capital joué par le lieu historique national du Canada de Signal Hill dans l'histoire des communications et de la défense au Canada. Au Centre d'accueil, visitez nos nouvelles expositions multimédias avant de vous rendre au sommet de la colline pour admirer le panorama sur St. John's.

Discover the important role Signal Hill National Historic Site of Canada had in Canada's communications and military history. At the Visitor Centre view new multimedia exhibits before travelling to the summit to look out over St. John's.

Hawthorne Cottage National Historic Site of Canada was the Brigus home of world renowned, Arctic explorer, Captain Robert Bartlett. Built in 1830, the cottage is a rare example of the 'picturesque' or 'cottage orné' architectural style.

The lieu historique national du Canada du Cottage-Hawthorne a été la résidence à Brigus du capitaine Robert Bartlett, un explorateur de l'Arctique de renommée internationale. Construit en 1830, le cottage est un rare exemple de l'architecture « pittoresque » ou « cottage orné ».



PARC NATIONAL TERRA-NOVA NATIONAL PARK

LEGEND

- | | | | |
|-----------------------|----|-------------------------------|----|
| Green Head Cove | 1 | Anse Green Head | 1 |
| Malady Head Trail | 2 | Sentier Malady Head | 2 |
| Louil Hill Trail | 3 | Sentier Louil Hill | 3 |
| Southwest Brook Trail | 4 | Sentier Southwest Brook | 4 |
| Blue Hill Pond Trail | 5 | Sentier Blue Hill Pond | 5 |
| Blue Hill West Trail | 6 | Sentier Blue Hill west | 6 |
| Buckley Cove Trail | 7 | Sentier Buckley Cove | 7 |
| The Heritage Trail | 8 | The Heritage Trail | 8 |
| Coastal Trail | 9 | Sentier côtier | 9 |
| Campground Trail | 10 | Sentier du terrain de camping | 10 |

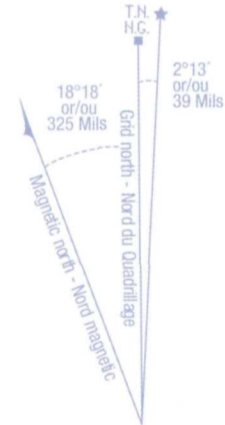
LEGENDE

- | | | | |
|----------------------|---|------------------------|---|
| Outport Trail | 1 | Sentier Outport | 1 |
| Ochre Hill Trail | 2 | Sentier Ochre Hill | 2 |
| Sandy Pond Trail | 3 | Sentier Sandy Pond | 3 |
| Platters Beach Trail | 4 | Sentier Platters Beach | 4 |
| Dunphy's Pond Trail | 5 | Sentier Dunphy's Pond | 5 |

- | | | | |
|----------------------|----|------------------------------|----|
| Boat Launch | BL | Rampe de mise à l'eau | BL |
| Boat Tie-up | BT | Quai | BT |
| Campground | CA | Terrain de camping | CA |
| Primitive Camping | PC | Camping sauvage | PC |
| Information | IN | Information | IN |
| Observation Tower | OT | Tour d'observation | OT |
| Warden's Cabin | WC | Cabane de garde de parc | WC |
| Warden's Station | WS | Poste de garde de parc | WS |
| Trans Canada Highway | TH | Route transcanadienne | TH |
| Paved Road | PR | Chemin asphalté | PR |
| Unpaved Road | UR | Chemin de gravier | UR |
| Hiking Trail | HT | Sentier de randonnée | HT |
| Contour: Index | CI | Courbes de niveau: Maitresse | CI |

- | | | | |
|-----------------------|-----|-----------------------------------|-----|
| Contour: Intermediate | CI | Courbes de niveau: Intermédiaires | CI |
| Park Boundary | PB | Limite du parc | PB |
| Town Limits | TL | Limites de la ville | TL |
| Bird Sanctuary | BS | Refuge d'oiseaux | BS |
| Wetlands | W | Terres humides | W |
| Marine Protected Area | MPA | Région Protégée Marine | MPA |

CONTOUR INTERVAL 15 FEET ÉQUIDISTANCE DES COURBES 15 PIEDS

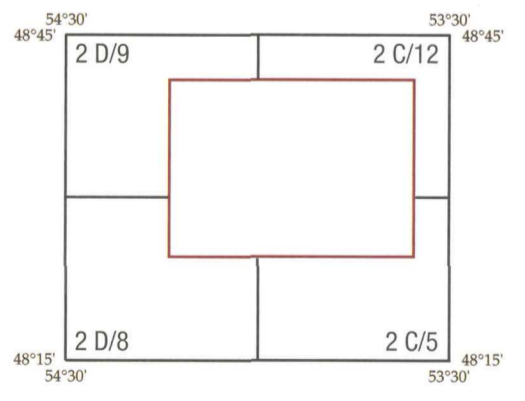


Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE BEAR DEVIATION DATA
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 12.7"

Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 2008
Variation annuelle décroissante 12,7"

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 22
QUADRILLAGE DE MÈTRES ET MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSAL DE MÉRIDIEN

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE
THE 1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 21
LES MARQUES BRUNES NUMÉRIQUES REPRÉSENTENT
LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES



Index showing Maps of the National Topographic System
Red region is area of map provided
Tableau présentation du Système national de référence cartographique
La Région rouge est la région de carte fournie

Source/Source:
Topographic information
Données topographiques: 1:50,000 Canvec data
www.pc.gc.ca/eng/programs/egp/geoparc/patrols
Bird Sanctuaries, Wetlands, Wetlands, Wetlands
Bird Sanctuaries, Wetlands, Wetlands, Wetlands
Bird Sanctuaries, Wetlands, Wetlands, Wetlands
Bird Sanctuaries, Wetlands, Wetlands, Wetlands

